



## Getting married in Thailand

This information is to assist Australian citizens wishing to register a marriage in Thailand to ensure it will be recognised as a valid marriage in Australia. Please note that Thai authorities will only accept a Certificate of No Impediment issued by the Australian Embassy or Consulate for Australian citizens who have entered on their **Australian** passports. If you have entered Thailand on a passport issued by another country, you will need to request the equivalent document from that country's Embassy.

### Why do I need to legally register my marriage?

A marriage in Thailand must be registered with Thai authorities to be a valid marriage under Thai law. If you do not formally register your marriage with Thai authorities you are not legally married in Thailand or Australia.

### Will our marriage be recognised in Australia?

Since 1 January 1995 any legal marriage performed in an overseas country, which would have been legal had it been performed in Australia, is accepted as a legal marriage under Australian law. For further information, please refer to the Australian Attorney-General's Department website; [ag.gov.au](http://ag.gov.au)

### What steps do I need to follow to marry legally in Thailand?

#### Step 1: Certificate of No Impediment

To register your impending marriage in Thailand, you must complete an *Application for a Certificate of No Impediment to Marriage (CNI)*. It is a Thai government requirement that this be completed at the Australian Embassy in Bangkok or the Australian Consulate in Phuket. Thai authorities will not accept just a "Single Status Certificate" issued by Births Deaths and Marriages in Australia.

Please complete the [Certificate of No Impediment form](#) and make an appointment to attend either the Australian Embassy in Bangkok or Australian Consulate in Phuket. The applicant must attend the Embassy and present original photo identification for both themselves and their partner. If you or your partner have been married previously, you will need to bring the original or certified copy of your divorce certificate or former partner's death certificate. If this is in a language other than English or Thai, please also bring an official translation. Please note that if both persons intending to marry are Australian citizens, both persons will need to apply for the CNI.

Consular staff will provide the Certificate of No Impediment and a certified copy of your Australian passport **during the appointment**. This will be accepted by Thai authorities up to 3 months after issue. A fee will be charged, please refer to our website; [Thailand.embassy.gov.au](http://Thailand.embassy.gov.au)

#### Step 2: Translation

You must have your documents translated into Thai at a private translation agency. There are many in Bangkok who can do this for you. The Australian Embassy cannot recommend any particular translation agency.

### Step 3: Authentication of documents by Thai Department of Consular Affairs

After the documents have been translated they must be authenticated by Thai authorities. This generally takes two working days, a fee is payable. For information on authentications, please contact the nearest office as listed below:

- Bangkok** - **Department of Consular Affairs** (Head Office)  
123 Moo 3, Changwattana Road, Kwang ToongSon Hong, Khet Laksi, **Bangkok**  
Tel. **02 575 1058**
- or
- **Legalization Office**  
Klongtoey MRT station, **Bangkok**  
Tel. **02-572 8442**
- Songkhla** - **Legalisation Office**  
S, Ratchadamnoen, Amphur Muang, **Songkhla**  
Tel. **074 326 508 - 10**
- Chiang Mai** - **Legalisation Office**  
Governor's Office, Tambol Changphuek, Amphur Muang, **Chiang Mai**  
Tel. **053 112 748 - 50**
- Ubon Ratchathani** - **Legalisation Office**  
Gornernor's Office, Tambol Jaelamae, Amphur Muang, **Ubon Ratchathani**  
Tel. **045 344581 - 2**

### Step 4: Marriage at the Amphur Office

When you have completed the above requirements, visit any District Office (Amphur) to formally register your marriage. You may wish to take an interpreter to facilitate communication with the Amphur officials. You may need to make an appointment before proceeding to the Amphur. If you are marrying at a resort location, your celebrant or wedding planner will be able to advise you on the location of the nearest Amphur office. Providing all of the documentation is correct, your marriage certificate will be issued at this time.

## Consular Services Section, Australian Embassy Bangkok - Contact Details

Address: Australian Embassy Bangkok  
181 Wireless Road, Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330

Email: [consular.bangkok@dfat.gov.au](mailto:consular.bangkok@dfat.gov.au)

### การขอจดทะเบียนสมรสภายใต้กฎหมายไทย

ข้อมูลนี้ใช้สำหรับบุคคลสัญชาติออสเตรเลีย  
และผู้มีถิ่นพำนักถาวรในประเทศออสเตรเลียที่มีความจำนงขอจดทะเบียนสมรสในประเทศไทย  
เพื่อให้การสมรสนั้นเป็นที่ยอมรับในประเทศออสเตรเลีย ทั้งนี้  
ทางสถานเอกอัครราชทูตออสเตรเลียไม่สามารถให้ข้อมูลอื่นๆ เช่น ผู้จัดพิธีทางศาสนา  
หรือสถานที่จัดงานได้

หน่วยงานราชการไทยจะไม่รับหนังสือรับรองสถานภาพความเป็นโสดที่ออกโดยสถานทูตออสเตรเลีย หรือสถานกงสุลออสเตรเลีย  
หากบุคคลสัญชาติออสเตรเลียผู้นั้นเดินทางเข้าประเทศไทยด้วยหนังสือเดินทางของประเทศอื่น ในกรณี

นี้บุคคลสัญชาติออสเตรเลียดังกล่าวจะต้องติดต่อขอหนังสือรับรองสถานภาพความเป็นโสดกับสถานทูตของประเทศที่ออกหนังสือเดินทางนั้นแทน

การสมรสในประเทศไทยจำเป็นต้องมีการจดทะเบียนกับหน่วยงานราชการไทย เพื่อให้การสมรสดังกล่าวถูกต้องตามกฎหมายไทย หากท่านไม่ได้ทำการจดทะเบียนสมรสอย่างเป็นทางการกับหน่วยงานราชการไทย การสมรสดังกล่าวยังไม่ถือว่าเป็นถูกต้องตามกฎหมายของประเทศไทยหรือประเทศออสเตรเลีย

ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2538

การจดทะเบียนสมรสอย่างถูกต้องตามกฎหมายในต่างประเทศเป็นที่ยอมรับในประเทศออสเตรเลียภายใต้กฎหมายออสเตรเลีย สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาอ้างอิงจาก Australian Attorney-General's Department [ag.gov.au](http://ag.gov.au)

## ขั้นตอนการจดทะเบียนสมรสในประเทศไทย

### 1. หนังสือรับรองสถานภาพโสด Certificate of No Impediment to Marriage (CNI)

บุคคลสัญชาติออสเตรเลียจำเป็นต้องกรอกแบบฟอร์มการขอหนังสือรับรองสถานภาพโสด (Certificate of No Impediment to Marriage (CNI)) ตามข้อกำหนดการจดทะเบียนสมรสของหน่วยงานราชการไทย โดยสามารถทำได้ที่สถานเอกอัครราชทูตออสเตรเลียกรุงเทพ หรือสถานกงสุลออสเตรเลียประจำจังหวัดภูเก็ต ทั้งนี้ หน่วยงานราชการไทยจะไม่รับ "Single Status Certificate" ซึ่งออกโดย Births Deaths and Marriages ในประเทศออสเตรเลีย

กรุณากรอกแบบฟอร์มการขอหนังสือรับรองสถานภาพโสด และทำการนัดหมายเพื่อยื่นเอกสาร ณ สถานเอกอัครราชทูตออสเตรเลียกรุงเทพ หรือสถานกงสุลออสเตรเลียประจำจังหวัดภูเก็ต ทั้งนี้ บุคคลสัญชาติออสเตรเลียต้องมาที่สถานทูตฯ ด้วยตนเอง และยื่นเอกสารยืนยันตัวตน (เช่น หนังสือเดินทาง บัตรประจำตัวประชาชน) ของทั้งสองฝ่ายต่อเจ้าหน้าที่กงสุล หากท่านหรือคู่สมรสของท่านเคยหย่าร้างหรือเป็นหม้าย จะต้องนำใบหย่าหรือมรณบัตรตัวจริง หรือสำเนาที่รับรองสำเนาถูกต้องแล้ว มาแสดงต่อเจ้าหน้าที่ หากเอกสารนั้นเป็นภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษหรือภาษาไทย กรุณานำคำแปลภาษาอังกฤษแนบมาด้วย และหากทั้งฝ่ายชายและฝ่ายหญิงเป็นชาวออสเตรเลีย จะต้องยื่นขอหนังสือรับรองสถานภาพโสดทั้งสองฝ่าย

เจ้าหน้าที่กงสุลจะออกหนังสือรับรองสถานภาพโสด พร้อมกับรับรองสำเนาหนังสือเดินทางออสเตรเลียให้บุคคลสัญชาติออสเตรเลีย โดยเอกสารทั้งหมดมีอายุ 3 เดือน และมีค่าธรรมเนียม ซึ่งสามารถตรวจสอบได้จาก [Thailand.embassy.gov.au](http://Thailand.embassy.gov.au)

### 2. การแปล

ท่านต้องนำเอกสารทั้งหมดแปลเป็นภาษาไทยโดยบริษัทแปลเอกชนซึ่งมีอยู่ทั่วไป สถานทูตฯ ไม่สามารถแนะนำบริษัทแปลให้ท่านได้

### **3. การรับรองลายมือชื่อโดยสำนักงานฝ่ายสัญชาติและนิติกรณ์**

ท่านสามารถนำหนังสือรับรองสถานภาพโสดและสำเนาหนังสือเดินทาง พร้อมคำแปลภาษาไทย ไปรับรองลายมือชื่อของเจ้าหน้าที่สถานทูตฯ ได้ที่สำนักงานฝ่ายสัญชาติและนิติกรณ์ดังต่อไปนี้

**กรุงเทพฯ - กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ**

123 หมู่ 3 แขวงทุ่งสองห้อง ถนนแจ้งวัฒนะ

เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ

โทร. 02 575 1058

หรือ

**- สำนักงานสัญชาติและนิติกรณ์ MRT คลองเตย กรุงเทพฯ**

โทร. 02-572 8442

**สงขลา - ศูนย์ราชการจังหวัดสงขลา**

ถนนราชดำเนิน อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

โทร. 074 326 508 – 10

**เชียงใหม่ - ศูนย์ราชการจังหวัดเชียงใหม่**

ถนนโชตนา ตำบลช้างเผือก อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่

โทร. 053 112 748 – 50

**อุบลราชธานี - อาคารศาลากลางจังหวัดอุบลราชธานี**

ถนนแจ้งสนิท ตำบลแจระแม อำเภอเมือง

จังหวัดอุบลราชธานี

โทร. 045 344 581 – 2

### **4. การจดทะเบียนสมรส ณ ที่ว่าการอำเภอ**

ท่านสามารถนำเอกสารดังกล่าวข้างต้น และหนังสือเดินทาง ไปจดทะเบียนสมรส ณ ที่ว่าการอำเภอ โดยทำการนัดหมายล่วงหน้า

และควรมีสามีไปด้วยเพื่ออำนวยความสะดวกในการสื่อสารกับเจ้าหน้าที่ที่อำเภอ

ในกรณีที่ทั้งสองฝ่ายไม่สามารถพูดภาษาไทยได้ หากท่านจัดพิธีแต่งงาน ณ สถานที่พักตากอากาศ ผู้จัดพิธีแต่งงานของท่านอาจสามารถแนะนำที่ว่าการอำเภอใกล้ท่านได้

ติดต่อแผนกกงสุล สถานเอกอัครราชทูตออสเตรเลียกรุงเทพฯ

ที่อยู่ สถานเอกอัครราชทูตออสเตรเลียกรุงเทพฯ

181 ถนนวิทญู แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

อีเมล [consular.bangkok@dfat.gov.au](mailto:consular.bangkok@dfat.gov.au)